



OGŁOSZENIE

o zamówieniu wyłączonym spod stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych

I. Zamawiający:

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy,
ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz
Tel. 52 37-05-717, fax 52 37-05-740
NIP 554-22-19-944, REGON 092364160
e-mail: zamowienia@zdw-bydgoszcz.pl
strona internetowa <http://bip.zdw-bydgoszcz.pl>

II. Przedmiot zamówienia:

Wykonanie operatu szacunkowego stanowiącego opinię o wartości nieruchomości gruntowej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 995/1 o powierzchni 0,0955 ha, obręb 0001 Miasto Tuchola, gmina Tuchola, nr księgi wieczystej BY1T/00015326/3.

III. Zakres:

Wykonanie operatu szacunkowego na wymienioną nieruchomość jest konieczne na potrzeby realizacji decyzji Burmistrza Miasta Tucholi z dnia 25.06.2019 r. znak: WM.6831.13.2019.LM oraz wykorzystaniem nieruchomości na cele wskazane w planie zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa mieszkaniowego przy ul. Reymonta, uchwalonego uchwałą Rady Miejskiej w Tucholi nr III/20/98 z dnia 30.11.1998 r., działka nr 995/1 oznaczona w planie jako 11 KK-R, przeznaczona pod poszerzenie ul. Bydgoskiej stanowiącej drogę wojewódzką nr 237.

Wykonanie operatu szacunkowego na wymienioną nieruchomość stanowić będzie podstawę do przeprowadzenia rokowań dotyczących wypłaty odszkodowania oraz przejęcia prawa własności nieruchomości na rzecz Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

Liczba egzemplarzy:

3 egzemplarze w formie papierowej.



Województwo
Kujawsko-Pomorskie

ul. Dworcowa 80
85-010 Bydgoszcz
tel. 52-370-57-13
fax 52-370-57-16

IV. Osoba prowadząca sprawę:

- w sprawach merytorycznych: Izabela Rosiak – naczelnik Wydziału Geodezji i Nieruchomości, tel. 52 37-05-743, e-mail: i.rosiak@zdw-bydgoszcz.pl
- w sprawach proceduralnych: Agata Walencykowska – Starszy specjalista Wydziału Zamówień Publicznych, tel. 52 37-05-717, e-mail: a.walencykowska@zdw-bydgoszcz.pl
- kontakt od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 do 15:00.

V. Termin realizacji zamówienia:

W ciągu 30 dni kalendarzowych od daty zawarcia umowy.

VI. Warunki płatności:

Dane do faktury:

nabywca: Województwo Kujawsko-Pomorskie, Plac Teatralny 2, 87-100 Toruń, NIP 956-19-69-536,

płatnik: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz.

Kwota wynikająca z faktury płatna będzie w terminie **21 dni** od daty doręczenia i przyjęcia faktury przez Zamawiającego.

VII. Inne dane:

1. **Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia jest wynagrodzeniem ryczałtowym.** Za cenę oferty uważać się będzie cenę brutto podaną na formularzu oferty. Cena jest to wartość wyrażona w pieniądzu w walucie PLN wraz z podatkiem VAT (zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług - t.j. Dz. U. z 2017, poz. 1221 z późn. zmianami). Każdy wykonawca może zaproponować tylko jedną cenę i nie może jej zmienić.
2. Cena winna być wyrażona w złotych polskich. Ceny podawać w zaokrągleniu do pełnych groszy.
3. **Kryteria oceny ofert.** Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierował się kryterium ceny, którego wagę określa się 100 %.
4. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, który spełni wszystkie postawione w niniejszym ogłoszeniu warunki oraz otrzyma największą liczbę punktów spośród rozpatrywanych ofert za realizację przedmiotu zamówienia, a zaoferowana cena nie przekroczy możliwości finansowych Zamawiającego.

VIII. Zamawiający wymaga odpowiedzi na niniejsze ogłoszenie do dnia **30.03.2020 r. do godz. 12:00 (włącznie).**

Do formularza oferty Wykonawca zobowiązany jest załączyć również:

1. **Odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej**, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp;
2. **Wypełniony i podpisany załącznik nr 3 do niniejszego ogłoszenia (oświadczenie RODO);**
3. W przypadku wykonawców działających w postępowaniu przez pełnomocnika, do oferty musi być załączone pełnomocnictwo w oryginale, lub kopii potwierdzonej za zgodność

z oryginałem przez notariusza, podpisane przez mocodawcę będącego osobą fizyczną lub przez osobę lub osoby uprawnione do reprezentacji osoby prawnej, o ile nie wynika ono z innych dokumentów dołączonych do oferty.

OFERTE należy przesłać w formie elektronicznej za pośrednictwem poczty e-mail na adres: a.walencykowska@zdw-bydgoszcz.pl

X. Ochrona danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz, tel. 52 37 05 713, e-mail: sekretariat@zdw-bydgoszcz.pl;
2. Jeżeli ma Pani/Pan pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych w związku z udzieleniem lub wykonywaniem zamówienia publicznego, a także przysługujących Pani/Panu uprawnień, może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Zarządu Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz, tel. 52 37 05 733, e-mail: iod@zdw-bydgoszcz.pl
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn. **Wykonanie operatu szacunkowego stanowiącego opinię o wartości nieruchomości gruntowej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 995/1 o powierzchni 0,0955 ha, obręb 0001 Miasto Tuchola, gmina Tuchola, nr księgi wieczystej BY1T/00015326/3, numer referencyjny: ZDW.N4.362.21.2020;**
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą upoważnieni pracownicy Administratora, osoby lub podmioty, uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt.3, a po tym czasie przez okres w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, tj. przepisy ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz aktach wykonawczych do tej ustawy.
6. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest niezbędne do udzielenia zamówienia publicznego oraz realizacji umowy.
7. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
8. Posiada Pani/Pan:
 - 8.1 prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących i ich sprostowania;
 - 8.2 prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
 - 8.3 prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - 8.4 prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.

9. Wykonawca będzie musiał wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

Załączniki:

1. Formularz oferty;
2. Wzór umowy;
3. Oświadczenie w zakresie wypełnienia obowiązku informacyjnego (RODO);

Otrzymują:

- 1) adresat,
- 2) a/a.

Postępowanie prowadzi:

Agata Walencykowska
St. Specjalista Wydziału Zamówień Publicznych
tel.: 52 37 05 717
email: a.walencykowska@zdw-bydgoszcz.pl

DYREKTOR
(1)
mgr inż. Przemysław Łeclowski

UMOWA ZDW.N4.362.21.2020

z dnia2020 r.

zawarta pomiędzy:

Województwem Kujawsko-Pomorskim

Pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń

NIP 9561969536

w imieniu którego działa:

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy

ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz

zwanym dalej „Zamawiającym”, którego reprezentują:

Przemysław Dąbrowski

– Dyrektor

przy kontrasygnacie

Justyny Herzberg

– Główny Księgowy

a

§ 1

Zamawiający powierza, a Wykonawca przyjmuje do wykonania:

Wykonanie operatu szacunkowego stanowiącego opinię o wartości nieruchomości gruntowej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 995/1 o powierzchni 0,0955 ha, obręb 0001 Miasto Tuchola, gmina Tuchola, nr księgi wieczystej BY1T/00015326/3

1. Integralną częścią niniejszej umowy jest:

Oferta Wykonawcy złożona w dniu2020 r.

2. **Zakres opracowania:**

Wykonanie operatu szacunkowego na wymienioną nieruchomość jest konieczne na potrzeby realizacji decyzji Burmistrza Miasta Tucholi z dnia 25.06.2019 r. znak: WM.6831.13.2019.LM oraz wykorzystaniem nieruchomości na cele wskazane w planie zagospodarowania przestrzennego terenu budownictwa mieszkaniowego przy ul. Reymonta, uchwalonego uchwałą Rady Miejskiej w Tucholi nr III/20/98 z dnia 30.11.1998 r., działka nr 995/1 oznaczona w planie jako 11 KK-R, przeznaczona pod poszerzenie ul. Bydgoskiej stanowiącej drogę wojewódzką nr 237.

3. Wykonanie operatu szacunkowego na wymienioną nieruchomość stanowić będzie podstawę do przeprowadzenia rokowań dotyczących wypłaty odszkodowania oraz przejęcia prawa własności nieruchomości na rzecz Województwa Kujawsko-Pomorskiego.

Opracowanie należy wykonać w **3 egzemplarzach w formie papierowej.**

§ 2

1. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 umowy strony ustalają na podstawie złożonej w dniu2020 r. oferty w kwocie:

..... zł brutto

2. Wynagrodzenie określone w ust.1 nie podlega waloryzacji.

3. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy jest wynagrodzeniem ryczałtowym.

4. W przypadku zmiany przez władzę ustawodawczą procentowej stawki podatku VAT określonej w umowie, kwoty brutto dla niezafakturowanej części wynagrodzenia zostaną dostosowane odpowiednio aneksem do niniejszej umowy.

§ 3

Termin wykonania umowy: 30 dni kalendarzowych od dnia zawarcia umowy.

§ 4

1. Wykonawca wykona przedmiot umowy z należytą starannością, w sposób zgodny z ustaleniami oraz zgodny z zasadami współczesnej wiedzy technicznej, oraz obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa i normami.
2. Zamawiający udzieli Wykonawcy pełnomocnictwa do występowania w jego imieniu z wnioskami o uzyskanie niezbędnych decyzji, pozwoleń, postanowień, uzgodnień, opinii i warunków po wcześniejszym wystąpieniu Wykonawcy do Zamawiającego o jego udzielenie.
3. Opracowana przez Wykonawcę dokumentacja zostanie przekazana Zamawiającemu w formie opisanej w § 1 umowy i stanie się jego własnością.
4. Wykonawca przedłoży Zamawiającemu dokumenty najpóźniej w dniu zakończenia realizacji umowy.
5. Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi po przekazaniu niewadliwego przedmiotu umowy.
6. Dokumentem potwierdzającym wykonanie przedmiotu umowy w terminie jest protokół odbioru przez Zamawiającego niewadliwego przedmiotu umowy.
7. Zamawiający przekaże wynagrodzenie na rzecz Wykonawcy w terminie 21 dni od dostarczenia faktury i jej zatwierdzenia przez Zamawiającego. Podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru niewadliwego przedmiotu umowy jest podstawą do wystawienia faktury. Za datę zapłaty uznaje się datę wydania polecenia obciążenia rachunku Zamawiającego na rzecz wskazanego przez Wykonawcę rachunku.
8. Miejscem odbioru wykonanych wyników badań będzie siedziba Zamawiającego.
9. W przypadku stwierdzenia przy odbiorze wad i konieczności wykonania uzupełnień do przedmiotu umowy Zamawiający może:
 - 9.1 Żądać usunięcia wad i wykonania uzupełnień, wyznaczając w tym celu Wykonawcy odpowiedni termin – z zagrożeniem, że po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu odstąpi od umowy.
 - 9.2 Nie żądając usunięcia wad – żądać obniżenia wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
 - 9.3 Odstąpić od umowy jeżeli wady nie zostały usunięte lub uzupełnienia nie zostały wykonane w wyznaczonym terminie.
10. Ustala się, że Wykonawca jest zobowiązany do nieodpłatnego usunięcia wad i dokonania niezbędnych uzupełnień w terminie nie dłuższym niż 7 dni od daty powiadomienia faxem, drogą elektroniczną pisemnie o wadach lub uzupełnieniach i wezwania do ich usunięcia lub wykonania

uzupełnień, ewentualnie wg wyboru Zamawiającego zakres ewentualnych poprawek i uzupełnień oraz inny termin ich wykonania określone zostaną przez Zamawiającego w protokole odbioru.

11. Nienależyтым wykonaniem umowy jest min:

- niewykonanie pełnego zakresu prac określonych w umowie,
- niezgodność z obowiązującymi przepisami w zakresie objętym umową.

§ 5

1. W przypadku opóźnienia w wykonaniu usługi będącej przedmiotem niniejszej umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,5% ceny umownej brutto za każdy dzień zwłoki.
2. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto.
3. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawcy z winy Zamawiającego, Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto.
4. Strony zastrzegają sobie prawo dochodzenia odszkodowania do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody, wraz z odsetkami.
5. W przypadku zgodnego odstąpienia od umowy zarówno przez Zamawiającego i Wykonawcę – nie przysługuje prawo do roszczeń.

§ 6

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na wykonane opracowanie na okres 2 lat.
2. Bieg okresu gwarancji rozpoczyna się w dniu następnym licząc od daty odbioru ostatecznego opracowania.
3. W ramach gwarancji Wykonawca będzie odpowiedzialny za usunięcie wszelkich wad w opracowaniu, które ujawnią się w okresie gwarancji i które wynikają:
 - z nieprawidłowego wykonania jakiegokolwiek części opracowania,
 - z jakiegokolwiek działania lub zaniedbania Wykonawcy,
4. Zamawiający może dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji także po terminie określonym w ust. 1, jeżeli reklamował wadę w dokumentacji projektowej przed upływem tego terminu.
5. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad w opracowania, ujawnionych w okresie gwarancji, w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, to Zamawiający może zlecić usunięcie ich stronie trzeciej na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.
6. Odnośnie terminów usunięcia wad i wykonywania uzupełnień w okresie gwarancji stosuje się zapisy § 4 umowy.
7. Wykonawca niezależnie od gwarancji ponosi odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady przedmiotu umowy, przy czym ustala się 2 letni okres rękojmi. Zapis ustępu 4 stosuje się odpowiednio.

§ 7

1. Osoba odpowiedzialna za realizację umowy ze strony Zamawiającego:
Izabela Rosiak - Naczelnik Wydziału Geodezji i Nieruchomości,

tel. 52 370 57 43, i.rosiak@zdw-bydgoszcz.pl

2. Osoba odpowiedzialna za realizację umowy ze strony Wykonawcy:

.....

§ 8

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej w postaci aneksu podpisanego przez obie strony.

§ 9

1. W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy mają zastosowanie przepisy ustawy o zamówieniach publicznych i przepisy kodeksu cywilnego.
2. Wykonawca nie może dokonać przeniesienia swoich wierzytelności wobec Zamawiającego na osoby lub podmioty trzecie bez uprzedniej zgody Zamawiającego. Jakakolwiek cesja dokonana bez takiej zgody nie będzie ważna i stanowić będzie istotne naruszenie postanowień umowy uzasadniające odstąpienie przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy.

§ 10

Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJACY

WYKONAWCA

do umowy nr ZDW.N4.362.....2020 z dnia2020 r.

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia2020 r.

(zwana dalej „Umową”)

pomiędzy:

Województwem Kujawsko-Pomorskim

Pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń

NIP 9561969536

w imieniu którego działa:

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy

ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz

zwany w dalszej części umowy „Administratorem danych” reprezentowanym przez:

Przemysław Dąbrowskiego – Dyrektora

a

§ 1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Europy(UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE-ogólne rozporządzenie o ochronie danych- **RODO** (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

§ 2

Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane:

- a. Wykaz właścicieli nieruchomości przeznaczonych do nabycia lub czasowego zajęcia w związku z budową drogi wojewódzkiej,
 - b. Decyzje administracyjne,
 - c. Danych osobowych ujętych w dokumentacji przetargowej,
 - d. Danych osób fizycznych współpracujących z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy w oparciu o umowy cywilno-prawne (zlecenia, o dzieło),
 - e. Umowy .
2. Powierzone przez Administratora danych, dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy nr *ZDW.N4.362.....2020 z dnia2020 r.*

§ 3

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem zwraca Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je administratorowi w ciągu 24h .

§ 4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego i z minimum 3(trzy) dniowym jego uprzedzeniem.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

§ 5

Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu wykonania umowy po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora danych.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora danych chyba, że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Podwykonawca, o którym mowa w §3 ust. 2 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

§ 6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących

przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora danych.

3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do naprawienia szkody wyrządzonej Administratorowi danych w wyniku naruszenia obowiązków ochrony danych osobowych z winy swoich pracowników. W szczególności zobowiązuje się do pokrycia poniesionych przez Administratora danych kosztów procesu i zastępstwa procesowego, a także odszkodowania na rzecz osoby, której naruszenie dotyczyło.

§ 7

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas określony w umowie głównej [ZDW.N4.362.....2020](#).
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.

§ 8

Rozwiązanie umowy

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
 - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
 - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
 - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora danych;

§ 9

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 10

Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych .

Administrator danych

Podmiot przetwarzający

